

- Keithstr. 36 WMH Lynarstr. 5 PHH Genter Str. 53 Brunnenstr. 129-130
 ERH Triftstr 67, 67 A/Sparrstr. 9 Alfred-Jung-Str. 12 und 14 Hanielweg 21-23

SEPA-Lastschriftmandat/SEPA Direct Debit Mandate

Seite 1/2

Name und Adresse des Zahlungsempfängers <i>Creditor's name and address</i>	Bürgermeister-Reuter-Stiftung Marburger Straße 10 10789 Berlin
Gläubiger-Identifikationsnummer/Creditor identifier	DE0724500000383090
Mieternummer (Debitorennummer)/ Tenant ID (Debtor number)	

Ich, _____, ermächtige die Bürgermeister-Reuter-Stiftung, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift ab _____ einzuziehen. Gleichzeitig weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Bürgermeister-Reuter-Stiftung auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Dieses SEPA-Lastschriftmandat gilt für alle Vereinbarungen/ Verträge zu der o. g. Mieternummer.

Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, I _____, authorize the Bürgermeister-Reuter-Stiftung to directly withdraw money from my bank account by direct debit. Furthermore, I will instruct my bank to honour the direct debit of the Bürgermeister-Reuter-Stiftung. This mandate starts on the _____.

This SEPA direct debit mandate applies to all agreements/contracts for the above tenant number.

Please note, in accordance with the general terms and conditions of your agreement with your bank, you are entitled to a refund of the debited amount within 8 weeks, starting from the date on which your account was debited.

Name (Vor- und Nachname) <i>Full name (first name and surname)</i>	
Straße und Hausnummer <i>Street name and number</i>	
PLZ und Ort <i>Postal code and city</i>	
Name des Kreditinstituts <i>Name of bank</i>	
BIC	
IBAN	
Berlin,	

Datum
Date

Unterschrift des_der Kontoinhaber_in
Signature of debtor

Ergänzung (sofern Schuldner_in und Kontoinhaber_in nicht identisch sind)

Supplement (if debtor and account holder are not identical)

Dieses SEPA-Lastschriftmandat gilt für den Mieter_in:

This SEPA direct debit mandate applies to the tenant:

Wohnhaft <i>Resident</i>	Straße und Hausnummer <i>Street name and number:</i>	
	PLZ und Ort <i>Postal code and city:</i>	

- | | | | |
|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Keithstr. 36 | <input type="checkbox"/> WMH Lynarstr. 5 | <input type="checkbox"/> PHH Genter Str. 53 | <input type="checkbox"/> Brunnenstr. 129-130 |
| <input type="checkbox"/> ERH Triftstr 67, 67 A/Sparrstr. 9 | <input type="checkbox"/> Alfred-Jung-Str. 12 und 14 | <input type="checkbox"/> Hanielweg 21-23 | |

SEPA-Lastschriftmandat/SEPA Direct Debit Mandate

Seite 2/2

Informationen zur Datenverarbeitung

Die mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung erhobenen und gespeicherten Bankdaten werden ausschließlich zum Zwecke der Erfüllung des bestehenden Mietvertrages genutzt. Eine Weitergabe Ihrer Daten an sonstige Dritte erfolgt nur, sofern die Bürgermeister-Reuter-Stiftung hierzu gesetzlich verpflichtet ist.

Einwilligungserklärung

Mir ist bekannt, dass ich zur Abgabe der nachfolgenden Einwilligungserklärung nicht verpflichtet bin und ich diese Einwilligungserklärung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen kann. Der Widerruf bewirkt, dass meine aufgrund dieser Einwilligungserklärung erfassten Daten gelöscht und keine Einziehung der Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift ausgeführt werden kann. Die bis zum Widerruf erfolgte Verarbeitung der Daten wird hiervon nicht berührt. In Kenntnis dieser Regelungen erkläre ich auf der Grundlage des Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe a) der DSGVO das Folgende:

Mit der Verwendung der von mir freiwillig oben angegebenen Daten durch die Bürgermeister-Reuter Stiftung zum Zwecke der Einziehung von Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift erkläre ich mich hiermit einverstanden.

Zur weiteren Information bei der Datenerhebung gemäß Artikel 13 und 14 DSGVO wurde mir ein Informationsblatt (2 Seiten) übergeben, dessen Erhalt ich hiermit bestätige.

Information about data processing

The bank data collected and stored with your explicit consent will be used exclusively for the purpose of fulfilling the existing rental agreement. A transfer of your data to other third parties will only be made if the Bürgermeister-Reuter-Stiftung is legally obliged to do so.

Declaration of Consent

I am aware that I am not obliged to submit the following declaration of consent and that I can revoke this declaration of consent at any time with effect for the future. The revocation causes my data collected on the basis of this declaration of consent to be deleted and no collection of payments from my account to be carried out by direct debit. The processing of the data until the revocation is not affected. Knowing these regulations, I declare, on the basis of Article 6 (1) (a) of the GDPR, the following:

I declare I agree to the use of my voluntarily provided data by the Bürgermeister-Reuter-Stiftung for the purpose of collecting payments from my account by direct debit, with my signature.

For further information during the data collection according to articles 13 and 14 GDPR an information sheet (2 pages) was given to me, the receipt of which I hereby confirm.

.....
Datum, Unterschrift der betreffenden Person (Kontoinhaber_in)

Date, Signature of the person concerned (Debtor)